

KONINKRIJK BELGIË	ROYAUME DE BELGIQUE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE	SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL ÉCONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ÉNERGIE
<p>Ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 juni 2023 houdende uitvoering van de wet van 9 februari 2023 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 30 november 2022 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waals Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot het invoeren van een mechanisme voor de screening van buitenlandse directe investeringen</p>	<p>Projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 juin 2023 portant l'exécution de la loi du 9 février 2023 portant assentiment de l'accord de coopération du 30 novembre 2022 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune visant à instaurer un mécanisme de filtrage des investissements directs étrangers</p>
FILIP, Koning der Belgen,	PHILIPPE, Roi des Belges,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.	À tous, présents et à venir, Salut.
Gelet op de Grondwet, het artikel 108;	Vu la Constitution, l'article 108 ;
Gelet op het samenwerkingsakkoord van 30 november 2022 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waals Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot het invoeren van een mechanisme voor de screening van buitenlandse directe investeringen, het	Vu l'accord de coopération du 30 novembre 2022 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune visant à instaurer un mécanisme de filtrage des investissements directs étrangers, l'article 3, § 2, alinéa 4, l'article 10, § 3, et l'article 38, alinéa 3 ;

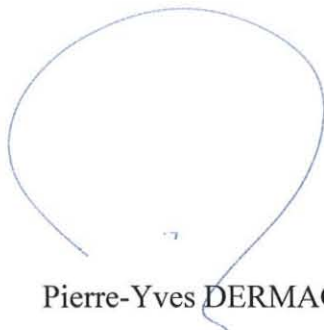
artikel 3, § 2, vierde lid, het artikel 10, § 3, en het artikel 38, derde lid;	
Gelet op de wet van 9 februari 2023 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 30 november 2022 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waals Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot het invoeren van een mechanisme voor de screening van buitenlandse directe investeringen;	Vu la loi du 9 février 2023 portant assentiment de l'accord de coopération du 30 novembre 2022 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune visant à instaurer un mécanisme de filtrage des investissements directs étrangers ;
Gelet op het koninklijk besluit van 15 juni 2023 houdende uitvoering van de wet van 9 februari 2023 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 30 november 2022 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waals Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot het invoeren van een mechanisme voor de screening van buitenlandse directe investeringen;	Vu l'arrêté royal du 15 juin 2023 portant l'exécution de la loi du 9 février 2023 portant assentiment de l'accord de coopération du 30 novembre 2022 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune visant à instaurer un mécanisme de filtrage des investissements directs étrangers ;
Gelet op advies [nummer] van de Raad van State, gegeven op [dag maand] 2023, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;	Vu l'avis [numéro] du Conseil d'État, donné le [jour mois] 2023, en application de l'article 84, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;
Overwegende dat het samenwerkingsakkoord de federale uitvoerende macht oplegt om vertegenwoordigers van de federale Staat in	Considérant que l'accord de coopération donne mandat au pouvoir exécutif fédéral de nommer les représentants de l'État fédéral au Comité de filtrage interfédéral ainsi que les ministres compétents ;

de Interfederaale Screeningscommissie en de bevoegde ministers aan te duiden;	
Overwegende de aanbeveling in opmerking 18 van het advies 71.881/VR van de Raad van State, gegeven op 19 oktober 2022, dat de specifieke overheidsdiensten die deel uitmaken van de Interfederaale Screenings moeten aangeduid worden door de federale uitvoerende macht;	Considérant la recommandation dans l'observation 18 de l'avis 71.881/VR du Conseil d'État, donné le 19 octobre 2022, selon laquelle les services publics fédéraux spécifiques faisant partie du Comité de filtrage interfédéral devraient être désignés par le pouvoir exécutif fédéral ;
Op de voordracht van de Minister van Economie en de Minister van Financiën,	Sur la proposition du Ministre de l'Économie et du Ministre des Finances,
Hebben Wij besloten en besluiten Wij:	Nous avons arrêté et arrêtons :
Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder “het koninklijk besluit van 15 juni 2023”: het koninklijk besluit van 15 juni 2023 houdende uitvoering van de wet van 9 februari 2023 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 30 november 2022 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waals Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot het invoeren van een mechanisme voor de screening van buitenlandse directe investeringen.	Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par « l'arrêté royal du 15 juin 2023 » : l'arrêté royal du 15 juin 2023 portant l'exécution de la loi du 9 février 2023 portant assentiment de l'accord de coopération du 30 novembre 2022 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale, la Communauté flamande, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Commission communautaire française et la Commission communautaire commune visant à instaurer un mécanisme de filtrage des investissements directs étrangers.
Art. 2. In artikelen 2, eerste en derde lid, en 3, van het koninklijk besluit van 15 juni 2023 worden de woorden “Binnenlandse Zaken, Buitenlandse Zaken” vervangen door het woord “Economie”.	Art. 2. Dans les articles 2, alinéa 1 ^{er} et 3, et 3, de l'arrêté royal du 15 juin 2023, les mots « Intérieur, les Affaires étrangères » sont remplacés par le mot « Économie ».
Art. 3. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 15 juni 2023 wordt aangevuld met drie leden, luidende:	Art. 3. L'article 2 de l'arrêté royal du 15 juin 2023 est complété par trois alinéas rédigés comme suit :

<p>“De ministers bedoeld in het eerste lid regelen de samenwerking tussen de vertegenwoordigers van de federale Staat in de ISC en leggen de modaliteiten voor de uitvoering van dit besluit vast.</p> <p>De vertegenwoordigers van de federale Staat in de ISC proberen steeds in overleg te handelen en houden daarbij ook terdege rekening met de opmerkingen van het federaal netwerk van contactpersonen.</p> <p>Het federaal netwerk van contactpersonen bestaat uit contactpersonen bij alle federale overheidsdiensten, programmatorische federale overheidsdiensten en andere relevante overheidsinstanties. Er worden met name contactpersonen aangeduid door de Cel voor Financiële Informatieverwerking, de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten, de Nationale Bank van België, de Bijzondere Belastinginspectie, het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie, de Kansspelcommissie, het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen, en het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten.”</p>	<p>« Les ministres visés à l’alinéa 1^{er} règlent la coopération entre les représentants de l’Etat fédéral au CFI et fixent les modalités d’exécution du présent arrêté.</p> <p>Les représentants de l’Etat fédéral au CFI s’efforcent toujours d’agir de concert, en tenant également dûment compte des commentaires d’un réseau fédéral de points de contact qu’ils ont mis en place.</p> <p>Le réseau fédéral de points de contact se compose de points de contact dans tous les services publics fédéraux, les services publics fédéraux de programmation, et les autres agences gouvernementales concernées. Des points de contact sont notamment désignés par la Cellule de Traitement des Informations Financières, de l’Autorité des services et marchés financiers, de la Banque nationale de Belgique, de l’Inspection spéciale des impôts, de l’Institut belge des services postaux et des télécommunications, de la Commission des jeux de hasard, de l’Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire et de l’Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé. »</p>
<p>Art. 4. De minister bevoegd voor Economie en de minister bevoegd voor Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.</p>	<p>Art. 4. Le ministre qui a l’Économie dans ses attributions et le ministre qui a les Finances dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l’exécution du présent arrêté.</p>
<p>Gegeven te [plaats], [dag maand] 2024.</p>	<p>Donné à [lieu], le [jour mois] 2024.</p>
<p>Van Koningswege:</p>	<p>Par le Roi :</p>

De Minister van Economie,

Le Ministre de l'Économie,

A handwritten signature in blue ink, consisting of a large, rounded loop at the top, followed by a series of smaller, connected loops and a final downward stroke.

Pierre-Yves DERMAGNE

De Minister van Financiën,

Le Ministre des Finances,

Vincent VAN PETEGHEM